

**DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /**

**WRITTEN STATEMENTS OF OPINION**

**A GYFLWYNWYD / TABLED ON**

**28/03/01**

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant

R Signifies the Member has declared an interest

## **OPIN-2001-0016 Galw am Ymchwiliad Cyhoeddus i Achosion o Gamweinyddu Cyfiawnder/Call for Public Enquiry into Miscarriages of Justice**

22 Mar 2001 Raised by Cynog Dafis, John Griffiths LLB, Owen John Thomas MA

3 Subscribers:

Geraint Davies  
Helen Mary Jones  
Rhodri Glyn Thomas

*Mae rhai achosion, lle bu camarfer a lle cafodd rhai pobl eu carcharu ar gam, yn peri pryder ynghylch effeithlonrwydd ac uniondeb rhai o swyddogion Heddlu De Cymru sy'n dal i weithio a rhai o'r swyddogion hynny sydd wedi ymddeol. Rydym yn galw felly am Ymchwiliad cyhoeddus i'r ffordd y cafodd yr achosion hyn eu cynnal.*

*Several cases, involving malpractices and resulting sometimes in wrongful imprisonment, give rise to concern regarding the efficiency and probity of some police officers, current and retired, of the South Wales Force. Therefore we call for a public Enquiry to investigate the manner in which these cases were conducted.*

## **OPIN-2001-0013 Homoffobia'r 'Welsh Mirror'/ Welsh Mirror Homophobia**

20 Mar 2001 Raised by Jocelyn Davies, Elin Jones

13 Subscribers:

Cynog Dafis  
Dai Lloyd MBBCh MRCP Dip.Ther  
Owen John Thomas MA  
Rhodri Glyn Thomas  
Pauline Jarman  
Janet Davies  
Richard Edwards  
Janet Ryder  
Brian Hancock  
Helen Mary Jones  
Geraint Davies  
Dafydd Wigley  
Mick Bates

*Y mae'r Cynulliad Cenedlaethol hwn yn gresynu wrth y pennawd "TonyPansy – Outrageous Gay Slur Blackens Name of Wales's Mr Speaker" yn y 'Welsh Mirror' heddiw. Mae'r Cynulliad Cenedlaethol hwn yn condemnio'r ensyniad bod gwrywgydwyr yn "bansis" ac fe wrthoda'r awgrym yn y 'Welsh Mirror' bod y newyddion hwn yn "pardduo" enw'r Arglwydd Tonypandy neu yn "sen gywilyddus" ar ei gymeriad.*

*This National Assembly deplores the headline "TonyPansy-Outrageous Gay Slur Blackens Name of Wales's Mr Speaker" By the Welsh Mirror today. This National Assembly condemns the implications that homosexuals are "pansies" and rejects the suggestion by the Welsh Mirror that this news, in any way, "blackens" the name of Lord Tonypandy or is an "outrageous slur" on his character.*